



## AVIS PUBLIC

### PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2022, 2023 ET 2024

**AVIS PUBLIC** est donné par le soussigné que le conseil municipal de la Ville de Châteauguay, lors de sa séance extraordinaire du 7 juillet 2021, à 17 h 30, adoptera le programme triennal d'immobilisations pour les années 2022, 2023 et 2024.

Cette séance aura lieu à la salle Marguerite-D'Youville du Manoir D'Youville située au 498, boulevard D'Youville, à Châteauguay, et les délibérations du conseil de même que la période de questions porteront exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations.

Donné à Châteauguay, ce 29 juin 2021.

Le greffier,

**George Dolhan, notaire**

## PUBLIC NOTICE

### THREE-YEAR PROGRAM OF CAPITAL EXPENDITURES FOR THE YEARS 2022, 2023 AND 2024

**PUBLIC NOTICE** is given by the undersigned that the municipal council of the Ville de Châteauguay, at its regular sitting of July 7, 2021, at 5:30 p.m., will approve the three-year program of capital expenditures for the years 2022, 2023, 2024.

This meeting will be held at the salle Marguerite-D'Youville located at 498, boulevard D'Youville, at Châteauguay, and the deliberations of the council and the question period will deal exclusively on the program of capital expenditures.

*The present text is not official; thus, the French version prevails.*



**CERTIFICAT DE PUBLICATION  
DE L'AVIS PUBLIC D'APPROBATION DU PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2022, 2023 ET 2024**

Je soussigné, Maître George Dolhan, agissant en ma qualité de greffier de la Ville de Châteauguay, certifie par la présente que j'ai affiché en date du 29 juin 2021, le présent avis public d'approbation du programme triennal d'immobilisations pour les années 2022, 2023 et 2024, à l'hôtel de ville situé au 5, boulevard D'Youville à Châteauguay.

De plus, comme prévu au règlement G-016-17 déterminant les modalités de publication des avis publics de la Ville adopté lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 21 août 2017, je certifie par la présente que j'ai affiché, en date du 29 juin 2021, le présent avis public sur le site Internet de la Ville de Châteauguay.

Attesté à Châteauguay, ce 29 juin 2021

**Le greffier,**

**George Dolhan, notaire**